



Habjelző készlet

Sorozatszám: 400000000, valamint After Multi Pro® 1750, 5800 és WM gyeppermetező

Modellsz. 41249—Sorszám 317000001 és ettől felfelé

Kezelői kézikönyv

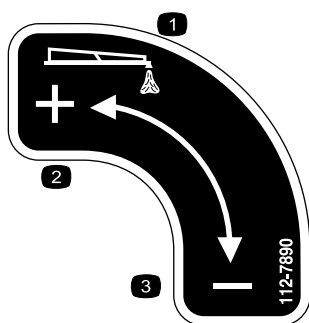
Biztonság

Megjegyzés: A gép jobb és bal oldalát normál üzemeltetési helyzetben határozza meg.

Biztonsági és tájékoztató címkék



A biztonsági címkék és utasítások a kezelő számára feltűnő helyen, a potenciálisan veszélyes területek közelében találhatók. A sérült vagy hiányzó matricát cserélje le, illetve pótolja.



112-7890

decal112-7890

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Habkimenet | 3. Csökkentés |
| 2. Növelés | |

Felszerelés

Mellékelt alkatrészek

Használja az alábbi táblázatot, hogy megállapítsa, valamennyi alkatrész leszállításra került-e.

Eljárás	Megnevezés	Mennyiség	Alkalmazás
1	Nincs szükség alkatrészre	–	A gép előkészítése
2	Habcsőegység (ömlesztett)	1	A csővezeték előkészítése



Eljárás	Megnevezés	Mennyiség	Alkalmazás
3	Szabályozószelep, sapkatartó	1	A habszabályozó szelep felszerelése
	Szabályozószelep, tartó	1	
	Címke (112-7890)	1	
4	Habjelző simítókészlet (külön kapható)	1	A habjelző simítókészlet és a konzol felszerelése
5	Habcső	1	A habcsővek elvezetése
	Kábelkötözők	8	
6	Szorítóanya (kék)	2	A habfűvókák felszerelése
	Szorítóanya (fehér)	2	
	Konzolok	4	
	Távtartók	4	
	Hernyócsavarok	4	
	Rögzítőrúd	2	
	Habfűvóka-szerelvények	2	
7	Nincs szükség alkatrésze	–	A szórórúdszakasz csöveinek csatlakoztatása

A habjelző készlet felszerelésére vonatkozó különálló utasítások az egyes üzembe helyezési lépéseknél találhatóak. Az üzembe helyezés specifikus eljárásai gépenként eltérőek. Az üzembe helyezés egyes lépéseinek elvégzése előtt keresse ki azt a címet, amelyenél a munkavégzéshez használni kívánt gépre vonatkozó utasítások szerepelnek.

Megjegyzés: A habjelző készlet használatához egy kifejezetten az Ön gépéhez tervezett tartókonzol szükséges. A készlet felszerelése előtt vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Toro-márkakereskedővel a géphez tartozó habjelző simítókészlet beszerzése céljából.

1

A gép előkészítése

Nincs szükség alkatrésze

Eljárás

⚠ VIGYÁZAT

A vegyszerek veszélyesek, és személyi sérülést okozhatnak.

- A vegyszerek kezelése előtt olvassa el a címkéjükön szereplő utasításokat, valamint kövesse a gyártó ajánlásait és a szükséges óvintézkedéseket.
- A vegyszerek a bőrtől távol tartandók. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le az érintett területet tiszta, szappanos vízzel.
- Viseljen védőszemüveget és minden egyéb, a vegyszer gyártója által ajánlott védőfelszerelést.

1. Parkoljon le a géppel sík talajon, húzza be a rögzítőféket, és állítsa le a permetezőszivattyút.
2. Engedje le a külső szórórudakat.
3. Állítsa le a motort, és vegye ki az indítókulcsot.
4. Tisztítsa meg a permetezőt; az utasításokat lásd a *Kezelői kézikönyv* „A permetező tisztítása” című részében.

2

A csővezeték előkészítése

Ehhez az eljáráshoz szükséges alkatrészek:

1	Habcsőegység (ömlesztett)
---	---------------------------

Eljárás

1. Mérje le a csővezeték hosszát a huroktól kezdve, majd vágja le az alábbi táblázatoknak megfelelően.

Megjegyzés: Tegye félre a megmaradt csöveket.

2. A levágott csövek mindkét végénél távolítsa el 7–10 cm-t a fekete burkolatból, hogy hozzáférjen a kék és átlátszó csövekhez.

Megjegyzés: Multi Pro 5000 sorozatú gép esetén csak egy átlátszó csőszakaszt használjon a kompresszor és a tartály közötti hurok kialakításához.

3

A habszabályozó szelep felszerelése

Multi Pro 1750 permetezők

	Átlátszó és kék csövek	Mennyiség
Jobb oldali szórórúdra rögzítendő habcsövek	5,5 m	1
Bal oldali szórórúdra rögzítendő habcsövek	4,9 m	1
Habsűrűség-szabályozó csövek	nem érhető el	nem érhető el
A kompresszort és a tartályt összekötő visszahurkoló cső	92 cm	1

Ehhez az eljáráshoz szükséges alkatrészek:

1	Szabályozószelep, sapkatartó
1	Szabályozószelep, tartó
1	Címke (112-7890)

A habszabályozó szelep felszerelése

1750 sorozat és WM (Workman) Turf permetezőrendszerek

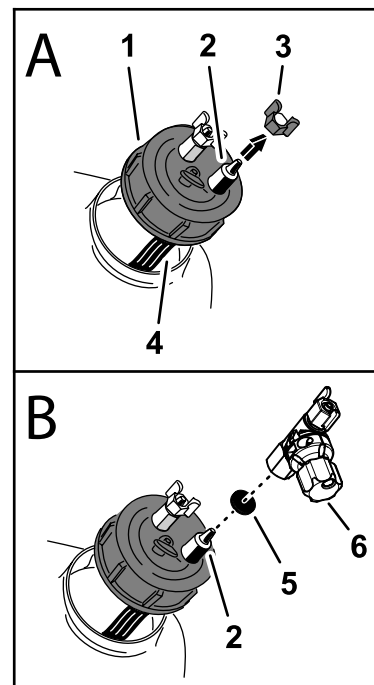
- Keresse meg a fekete tanksapkát a habjelző tartályegységének végén (Ábra 1).

Multi Pro 5800 permetezők

	Átlátszó és kék csövek	Mennyiség	Csak átlátszó cső	Mennyiség
Jobb oldali szórórúdra rögzítendő habcsövek	4,3 m	1	nem érhető el	nem érhető el
Bal oldali szórórúdra rögzítendő habcsövek	4,9 m	1	nem érhető el	nem érhető el
Habsűrűség-szabályozó csövek	4,9 m	1	nem érhető el	nem érhető el
A kompresszort és a tartályt összekötő csövek	nem érhető el	nem érhető el	92 cm	1

WM Multi Pro permetezők

	Átlátszó és kék csövek	Mennyiség
Jobb oldali szórórúdra rögzítendő habcsövek	5,5 m	1
Bal oldali szórórúdra rögzítendő habcsövek	4,9 m	1
Habsűrűség-szabályozó csövek	nem érhető el	nem érhető el
A kompresszort és a tartályt összekötő visszahurkoló cső	92 cm	1



Ábra 1

g206580

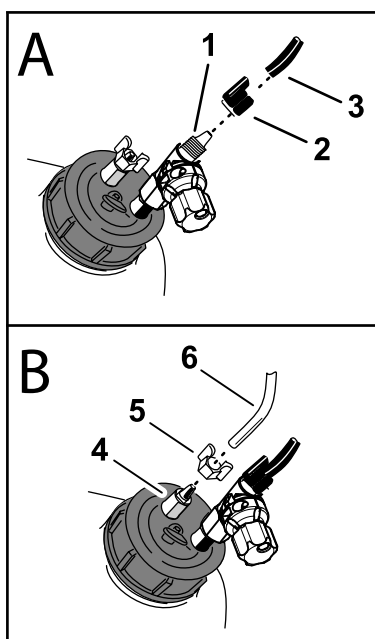
- Tanksapka
- Szerelvény a tanksapkán (a kék szűrőcsővel csatlakoztatva)
- Kék szorítóanya
- Kék szűrőcső (a tartályban)
- Tömítés
- Sapkára szerelt szabályozószelep

2. Csavarja le a tanksapkát, majd emelje fel a tartályról annyira, hogy lássa a kék szűrőcsövet (Ábra 1).
3. Távolítsa el a kék szorítóanyát a tanksapkán lévő, a tartályban található kék szűrőcsőhöz **csatlakoztatott** szerelvényről (Ábra 1).
4. Szerelje fel a sapkára szerelt szabályozó-szelepet és a tömitést a tanksapkán lévő szerelvényre, majd állítsa be a szelepet az Ábra 1 szerint.
3. Csavarja a tanksapkát a tartály töltőnyílására.
4. Távolítsa el a fehér szorítóanyát a tanksapkán lévő szerelvényről (Ábra 2).
5. Helyezze a fehér szorítóanyát a kompresszort és a tartályt összekötő visszahurkoló cső átlátszó csövére (Ábra 2).
6. Helyezze az átlátszó csövet és a fehér szorítóanyát a sapkán lévő szerelvényre, majd húzza meg kézzel a szorítócsavart.

A tartály-visszahurkoló cső felszerelése a tartályra

Multi Pro 1750 sorozat és WM (Workman) Turf permetezőrendszerek

1. Helyezze az [A habszabályozó szelep felszerelése \(oldal 3\)](#) című rész 3. lépése során eltávolított kék szorítóanyát (Ábra 2) a kompresszort és a tartályt összekötő visszahurkoló csővezeték kék csövére, amelyet az [2 A csővezeték előkészítése \(oldal 2\)](#) című résznél vágott le.



Ábra 2

g206581

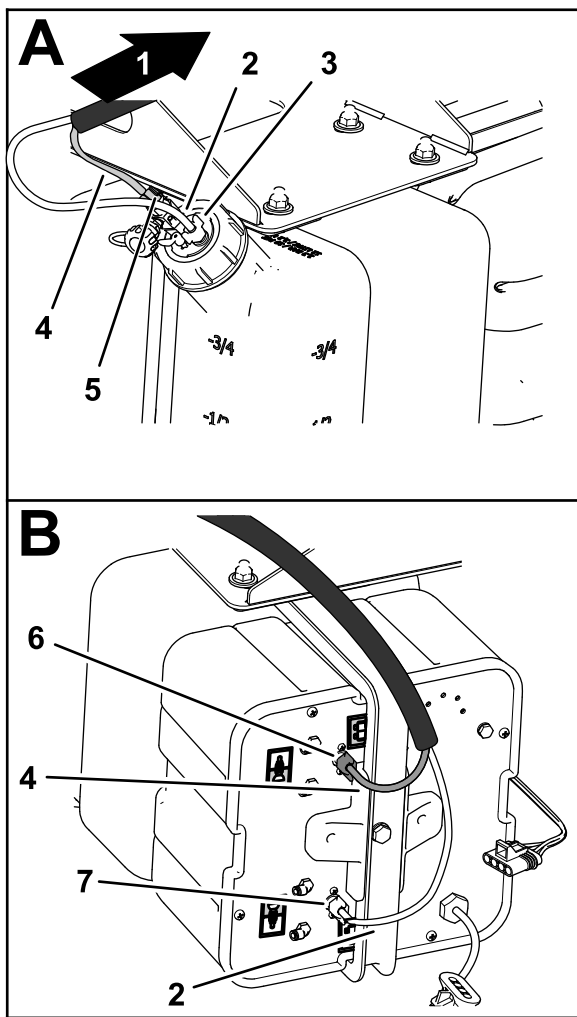
A tartály-visszahurkoló cső felszerelése a kompresszorra

Multi Pro 1750 sorozat és WM (Workman) Turf permetezőrendszerek

1. Vezesse el a kompresszort és a tartályt összekötő 92 cm-es visszahurkoló csöveket a sapkától a kompresszor oldalain lévő szorítóanyákhoz (Ábra 3).

- | | |
|--|--|
| 1. Szerelvény (sapkára szerelt szabályozószelep) | 4. Szerelvény a tanksapkán |
| 2. Kék szorítóanya | 5. Fehér szorítóanya |
| 3. Kék cső (a kompresszort és a tartályt összekötő visszahurkoló csővezeték) | 6. Fehér cső (a kompresszort és a tartályt összekötő visszahurkoló csővezeték) |

2. Helyezze a kék csövet és a kék szorítóanyát a sapkára szerelt szabályozószelep szerelvényére, majd húzza meg kézzel a szorítóanyát (Ábra 2).



Ábra 3

g206595

Az ábrán egy Multi Pro WM permetező látható; a Multi Pro 1750 permetező ehhez hasonló.

- | | |
|---|--|
| 1. A kompresszor irányában | 5. Sapkára szerelt szabályozószelep |
| 2. Átlátszó cső – a kompresszort és a tartályt összekötő visszahurkoló cső, 92 cm | 6. Szorítóanya (kék – kompresszorszerelvény) |
| 3. Fehér szorítóanya – sapka | 7. Szorítóanya (fehér – kompresszorszerelvény) |
| 4. Kék cső – a kompresszort és a tartályt összekötő visszahurkoló cső, 92 cm | |

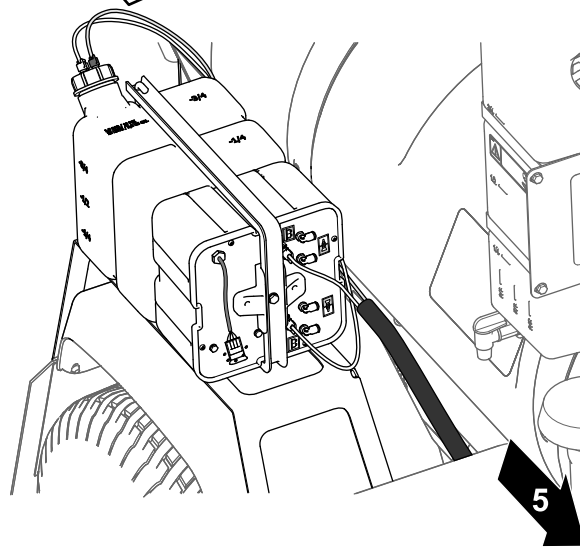
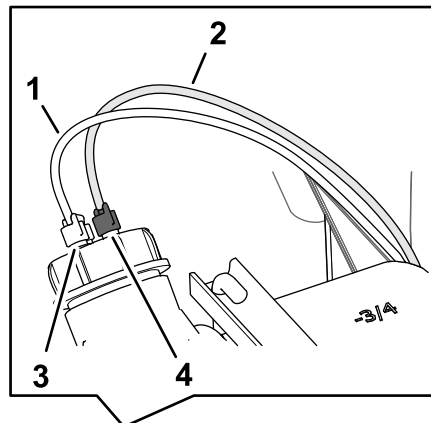
2. Távolítsa el a fehér szorítóanyát, és helyezze az átlátszó csőre (Ábra 3).
3. Helyezze az átlátszó csövet és a fehér szorítóanyát a kompresszor oldalán lévő szerelvényre, majd húzza meg kézzel a fehér szorítóanyát (Ábra 3).
4. Távolítsa el a kék szorítóanyát a kompresszor oldalán lévő szerelvényről (Ábra 3).

5. Helyezze a kék csövet és a kék szorítóanyát a kompresszor oldalán lévő szerelvényre, majd húzza meg kézzel a kék szorítóanyát (Ábra 3).

A visszahurkoló cső és a habsűrűség-szabályozó csövek csatlakoztatása a tartályhoz és a kompresszorhoz

Multi Pro 5800 sorozatú permetezők

1. Távolítsa el a fehér szorítóanyát (Ábra 4) a tanksapkán lévő szerelvényről és helyezze a 92 cm-es átlátszó csőre.



g411634

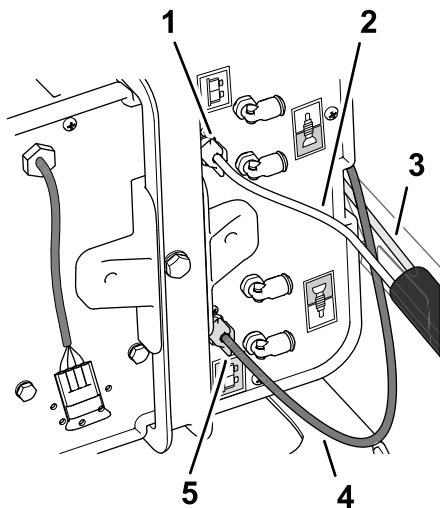
Ábra 4

- | | |
|---|--|
| 1. Átlátszó cső – 92 cm | 4. Szorítóanya (kék – sapkaszerelvény) |
| 2. Átlátszó cső – habsűrűség-szabályozó csövek, 4,9 m | 5. A gép eleje |
| 3. Szorítóanya (fehér – sapkaszerelvény) | |

2. Helyezze az átlátszó csövet és a fehér szorítóanyát a tanksapkán lévő szerelvényre,

majd húzza meg kézzel a fehér szorítóanyát (Ábra 4).

3. Vezesse el a 92 cm-es átlátszó cső szabad végét a sapka szerelvényétől a kompresszor oldalán lévő, fehér szorítóanyával ellátott szerelvényhez (Ábra 4 és Ábra 5).



Ábra 5

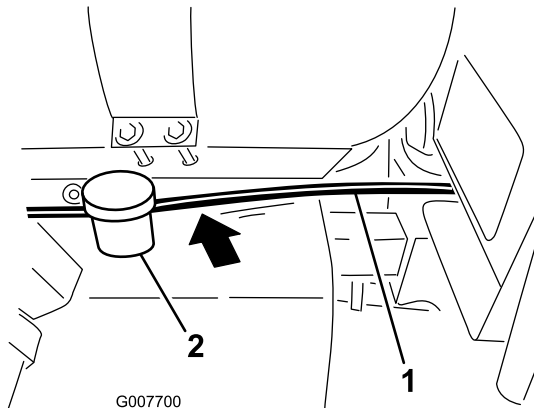
g411623

1. Szorítóanya (fehér – kompresszorszerelvény)
 2. Átlátszó cső – habssűrűség-szabályozó csövek, 4,9 m
 3. Átlátszó cső – 92 cm
 4. Kék cső – habssűrűség-szabályozó csövek, 4,9 m
 5. Szorítóanya (kék – kompresszorszerelvény)
-
4. Távolítsa el a fehér szorítóanyát (Ábra 5), és helyezze a 92 cm-es átlátszó csőre.
 5. Helyezze az átlátszó csövet és a fehér szorítóanyát a kompresszor oldalán lévő szerelvényre, majd húzza meg kézzel a fehér szorítóanyát (Ábra 5).
 6. Távolítsa el a kék szorítóanyát a kompresszor oldalán lévő szerelvényről (Ábra 5).
 7. Helyezze a kék szorítóanyát a 4,9 m-es habssűrűség-szabályozó csövek kék csővére (Ábra 5).
 8. Helyezze a kék csövet és a kék szorítóanyát a kompresszor oldalán lévő szerelvényre, majd húzza meg kézzel a kék szorítóanyát (Ábra 5).
 9. Távolítsa el a kék szorítóanyát a tanksapkán lévő szerelvényről (Ábra 4).
 10. Helyezze a kék szorítóanyát a 4,9 m-es habssűrűség-szabályozó csövek átlátszó csővére (Ábra 4).
 11. Helyezze az átlátszó csövet és a kék szorítóanyát a tanksapkán lévő szerelvényre, majd húzza meg kézzel a kék szorítóanyát (Ábra 4).

A habssűrűség-szabályozó csövek elvezetése

Multi Pro 5800 sorozatú permetezők

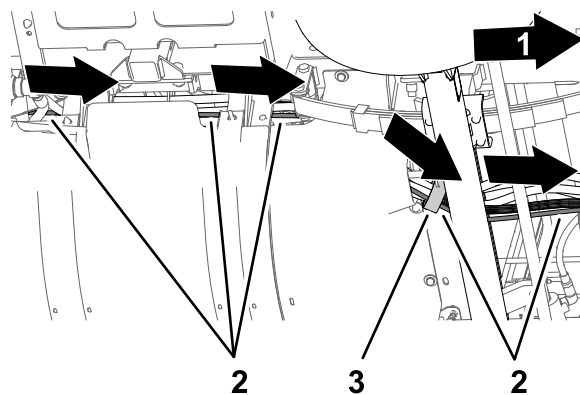
1. Vezesse el a 4,9 m-es habssűrűség-szabályozó csöveket a tartály és a (vegyszertartály alatt, az üzemanyagtartály mögött található) kompresszorkonzol felől a gépvázcsatorna mentén az ülés alatti terület felé (Ábra 6).



Ábra 6

g007700

1. Habcső
 2. Üzemanyagtartály
-
2. Emelje fel az ülést, és vezesse tovább a csövet a gép kábelkötege mentén, a tartóbilincsen keresztül, majd a padlólemez alatt (Ábra 7).



Ábra 7

g195758

Az ábrán egy Multi Pro 5800 permetező látható

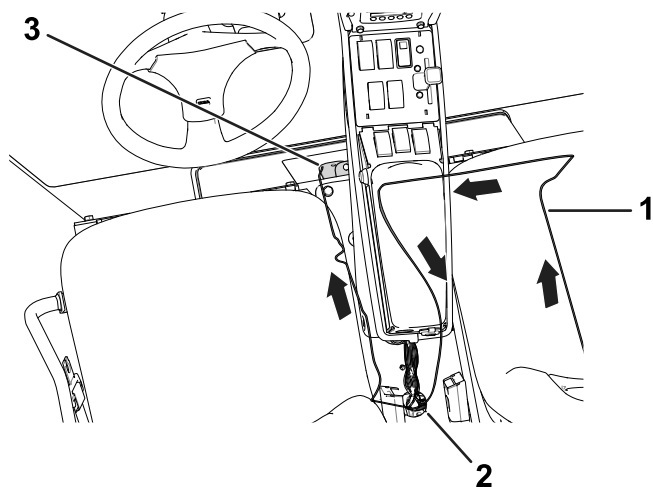
1. A gép eleje
2. 14,9 m-es csőpár
3. Tartóbilincs

3. Vezesse a csövet a szeleptartóhoz.

- **A 2015-ös modellévben vagy korábban gyártott permetezők esetén:**

Vezesse el a csövet a meglévő kábelköteg mentén, át a konzolnyíláson (Ábra 9).

Megjegyzés: A konzolnyílás a szeleptartó alatt helyezkedik el.



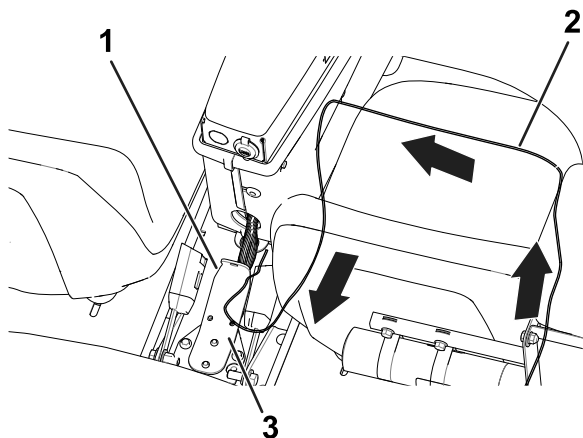
Ábra 8

g206084

1. 14,9 m-es csőpár
2. Konzolnyílás
3. Szeleptartó

• **2016-os modellévben vagy később gyártott permetezők esetén:**

Vezesse el a csövet a meglévő kábeldötege mentén, át a konzolnyíláson és az üléstálp elülső részéhez (Ábra 8).



Ábra 9

g206083

1. Konzolnyílás (a szeleptartó alatt)
2. 14,9 m-es csőpár
3. Szeleptartó

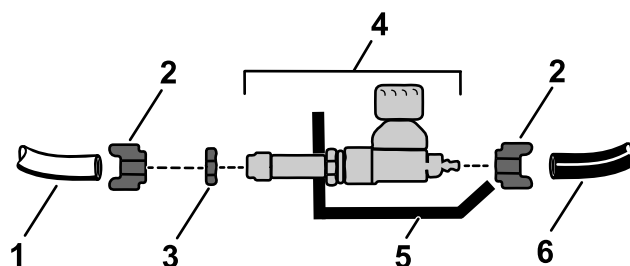
4. Rögzítse a csöveket a meglévő kábeldötegehez kábeldötegzők segítségével (Ábra 9 vagy Ábra 8).

A habsűrűség-szabályozó csövek és a habszabályozó szelep felszerelése

Multi Pro 5000 sorozatú permetezők

1. Lazítsa meg, majd távolítsa el a szorítóanyákat a szeleptestről (Ábra 10).

Megjegyzés: Őrizze meg és tegye félre a szorítóanyákat.



g206568

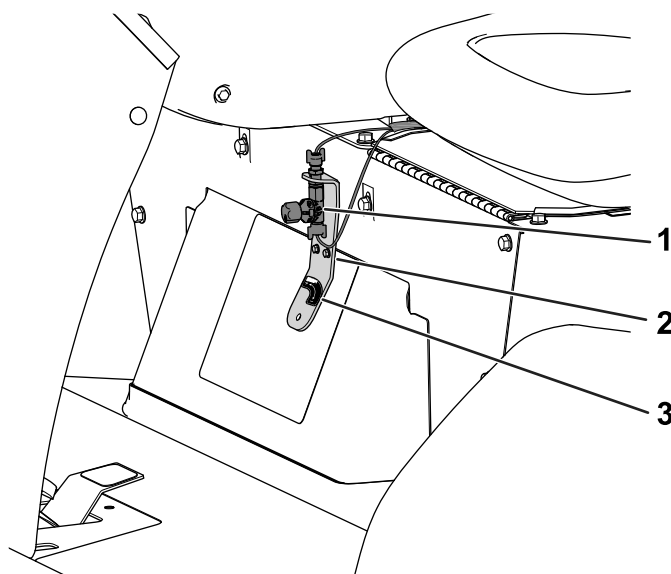
Ábra 10

1. Fehér cső
2. Szorítóanya
3. Ellenanya
4. Szeleptest
5. Szeleptartó
6. Kék cső

2. Lazítsa meg, majd távolítsa el az ellenanyát a szelepről (Ábra 10).

Megjegyzés: Őrizze meg és tegye félre az ellenanyát.

3. Rögzítse a szelepet a szeleptartóhoz a korábban eltávolított ellenanya segítségével (Ábra 10).
4. Illessze a kék és a fehér csövet egy szorítóanyába (Ábra 10).
5. Csavarja a szorítóanyát a szelepre, ezzel a szelephez rögzítve a kék és a fehér csövet (Ábra 10).
6. Helyezze fel a címkét a Ábra 11 vagy Ábra 12 szerint.

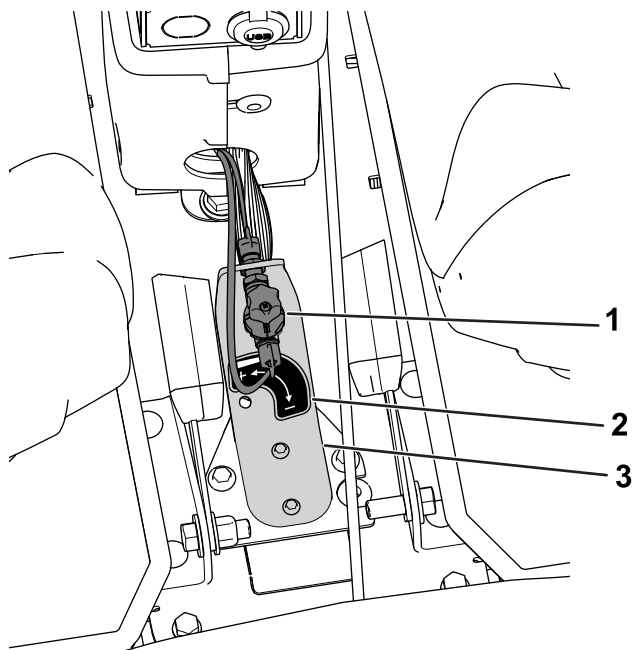


g206499

Ábra 11

2015-ös modellévben vagy korábban gyártott Multi Pro 5800

1. Szelep
2. Szeleptartó
3. 112-7890 számú címke



Ábra 12

g206522

2016-os modellévben vagy később gyártott Multi Pro 5800

- | | |
|-------------------------|----------------|
| 1. Szelep | 3. Szeleptartó |
| 2. 112-7890 számú címke | |

5

A habcsővek elvezetése

Ehhez az eljáráshoz szükséges alkatrészek:

1	Habcső
8	Kábelkötözők

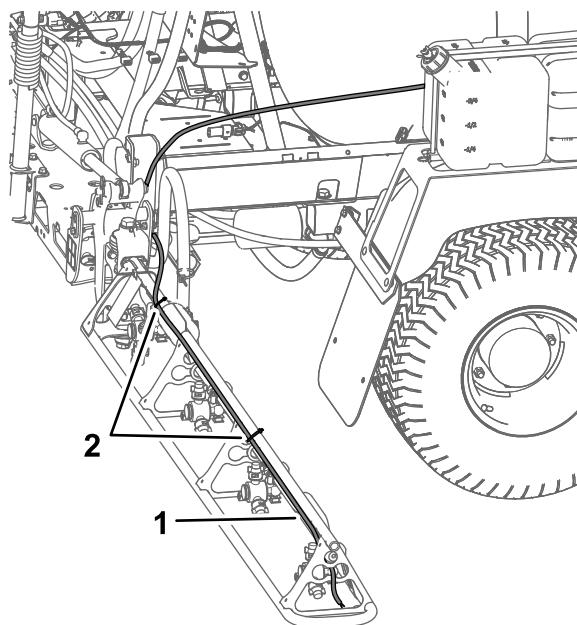
A habcsővek elvezetése a szórórudakhoz

1. Szerelje fel a habcsőveket a szórórudakra.

Megjegyzés: A rövidebb csövet a konzollal azonos oldalon lévő szórórúdra, a hosszabb csövet pedig a konzollal ellentétes oldalon lévő szórórúdra szerelje fel.

- A. A jobb oldali szórórúdnál a csövet a felső tartórúd hátsó oldala mentén vezesse el (Ábra 13).

Fontos: A nem megfelelő oldalra felszerelt habcsővek becsípődnek, ha a szórórudak az „X” szállítási helyzetben állnak.



Ábra 13

g197029

Az ábrán Multi Pro 5000 sorozatú gép látható

1. A jobb oldali szórórúdra felszerelt habcső
2. Kábelkötözők

- B. Igazítsa egymáshoz a cső végét és a felső tartórúd végét.

4

A habjelző simítókészlet és a konzol felszerelése

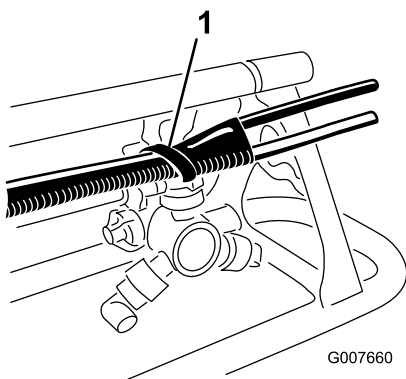
Ehhez az eljáráshoz szükséges alkatrészek:

1	Habjelző simítókészlet (külön kapható)
---	--

Lásd a habjelző simítókészlethez mellékelt felszerelési utasításokat.

Megjegyzés: Egy kábelkötöző segítségével rögzítse a habcsövet a merevítőhöz a benne lévő furatok használatával (Ábra 14).

Megjegyzés: A szórórúd végénél hagyjon egy kisebb felesleges csőszakaszt, hogy a szórórúd kitolódhasson.

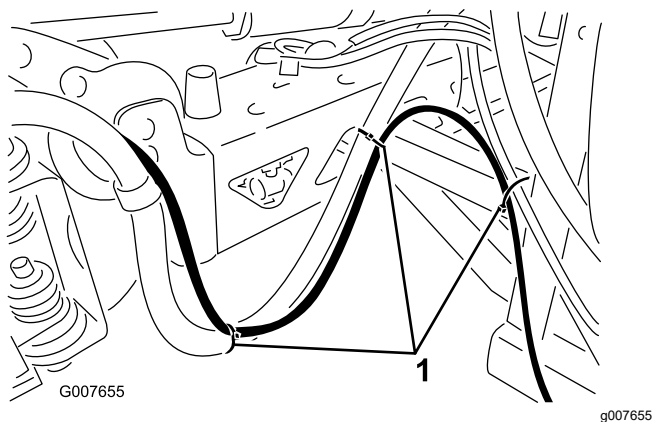


Ábra 14

1. Kábelkötöző

- C. Folytassa a cső elvezetését a szórórúd meglévő tápcsöve mentén.

Megjegyzés: A kábelkötözők segítségével rögzítse a csövet a merevítőhöz az itt jelölt helyzetben: Ábra 15.



Ábra 15

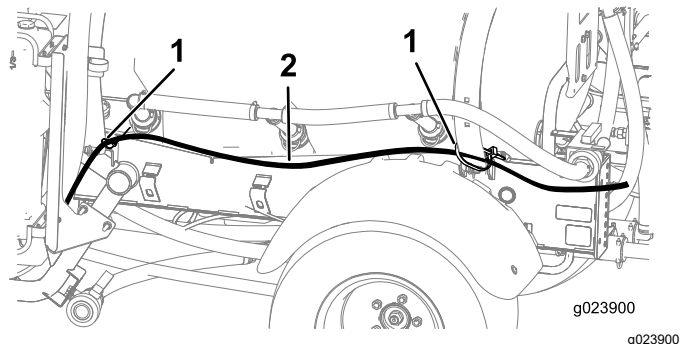
1. Kábelkötözők

- D. Ismételje meg a műveletet a bal oldali szórórúdnál is, de a csövet ezúttal a felső tartórúd elülső oldala mentén vezesse el.

Fontos: A nem megfelelő oldalra felszerelt habcsövek becsípődnek, ha a szórórudak az „X” szállítási helyzetben állnak.

2. Vezesse el a 2 habcsövet a szórórúdaktól a gép azon oldala felé, amelyen a tartókonzol található (Ábra 16).

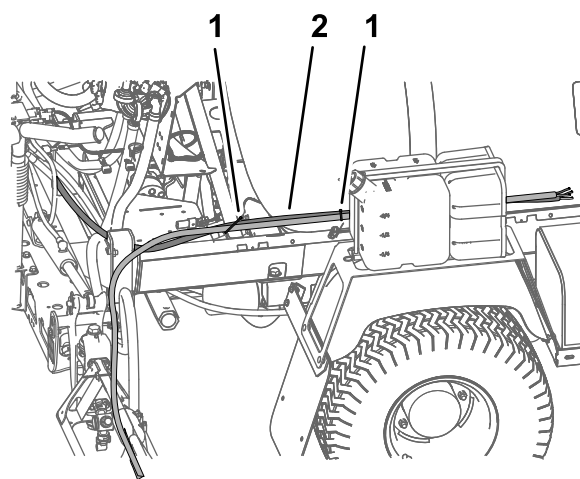
Fontos: A csöveket ne vezesse olyan helyen, ahol becsípődhetnek vagy kihúzódhatnak a helyükről.



Ábra 16

Multi Pro 1750 permetező

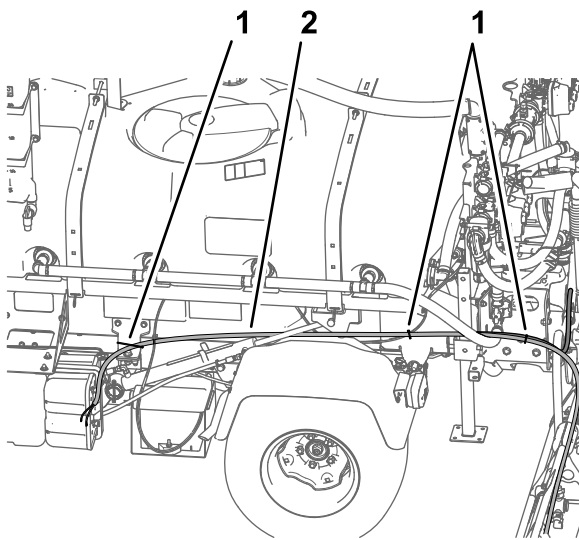
1. Kábelkötözők
2. Cső



Ábra 17

Multi Pro 5800 permetező

1. Kábelkötözők
2. Cső



Ábra 18

Multi Pro WM permetező

1. Kábelkötözők
2. Cső

3. A mellékelt kábelkötözők segítségével rögzítse a habcsöveket a meglévő kábelköteghez vagy a szórórúd tápcsöveihez.

6

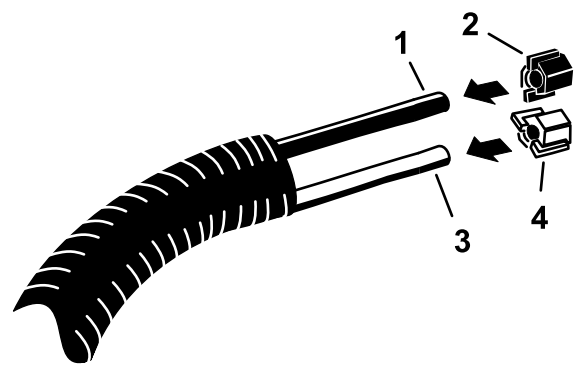
A habfúvókák felszerelése

Ehhez az eljáráshoz szükséges alkatrészek:

2	Szorítóanya (kék)
2	Szorítóanya (fehér)
4	Konzolok
4	Távtartók
4	Hernyócsavarok
2	Rögzítőrúd
2	Habfúvóka-szerelvények

A szorítóanyák felhelyezése

1. Helyezze a kék szorítóanyát a kék (folyadékvezető) csőre (Ábra 19).



Ábra 19

g196925

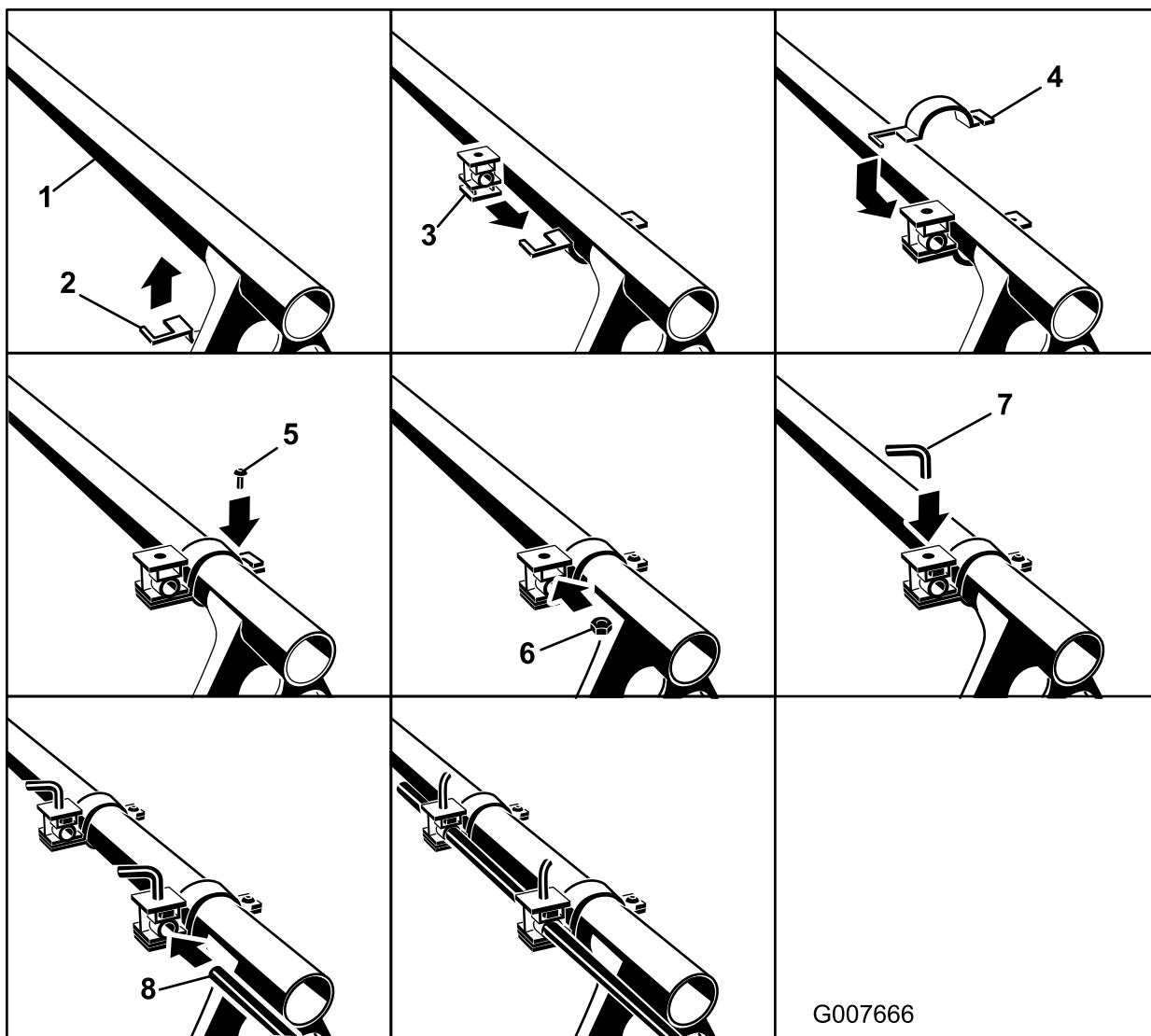
1. Kék cső
2. Kék szorítóanya
3. Átlátszó cső
4. Fehér szorítóanya

2. Helyezze a fehér szorítóanyát az átlátszó (légvezető) csőre (Ábra 19).
3. Ismételje meg az 1. és 2. lépést a gép másik oldalán lévő szórórúdra felszerelt habcsöveknél is.

A konzolok felszerelése

1. Keresse meg a habfúvókák tartókonzoljait és a távtartókat.
2. Szerelje fel az első konzolt a felső szórórúdcsőtől 7–10 cm-re.
3. Állítsa össze a konzolt és a távtartót az ábrának megfelelően (Ábra 20).

Megjegyzés: Szerelje fel mindkét konzobilincskészletet a felső szórórúdcső hátsó oldalára.



Ábra 20

G007666

g007666

- | | | | |
|-----------------------------|------------------------------------|------------------|------------------|
| 1. Felső szórórúdcső | 3. Távtartó (ügyeljen a tájolásra) | 5. Bilincscsavar | 7. Rögzítőcsavar |
| 2. A konzobilincs alsó fele | 4. A konzobilincs alsó fele | 6. Távtartóanya | 8. Rögzítőrúd |

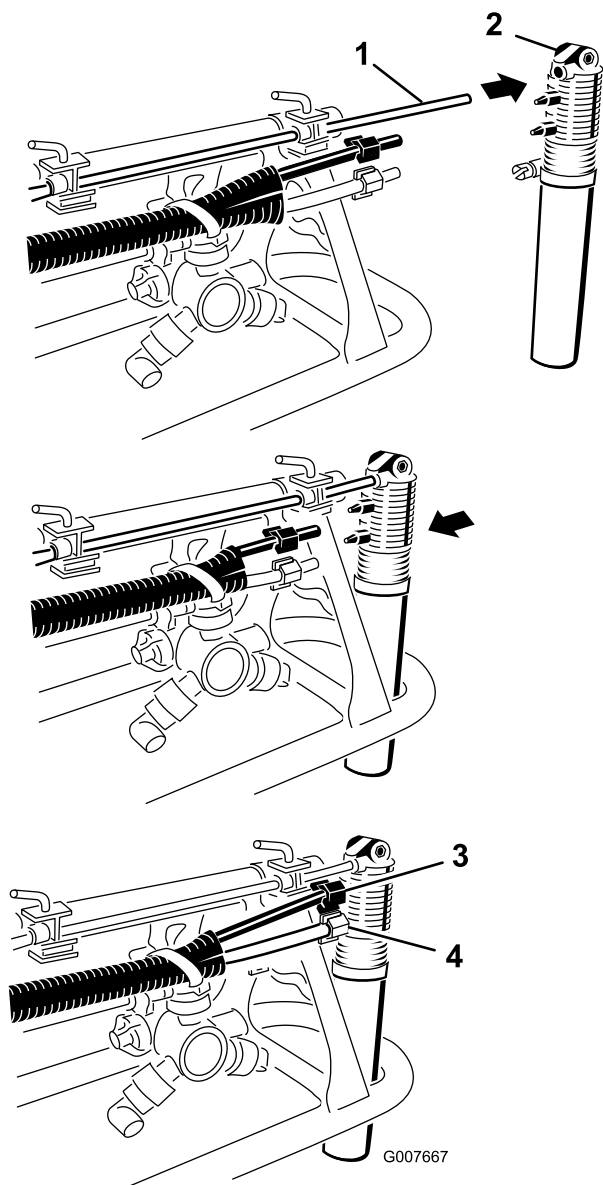
4. Szerelje fel a második konzolszerelvényt az első konzoltól 7–10 cm-rel beljebb.
5. Helyezzen egy-egy rögzítőcsavart a távtartók felső nyílásába.
6. Illessze a rögzítőrudat (a bordás végével kifelé) a távtartók nyílásába.

Megjegyzés: Rögzítse a rudat a kívánt helyzetben a rögzítőcsavarok használatával.

7. Ismételje meg a 2–6. lépést a gép másik oldalán lévő szórórúdnál is.

A habfúvókák felszerelése

1. Keresse meg a habfúvókákat a különálló alkatrészek között, és szereljen fel egy fúvókát a rögzítőrúdra az ábrának megfelelően (Ábra 21).



Ábra 21

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Bordás végű tengely | 3. Kék cső és kék szorítóanya |
| 2. Habfúvóka | 4. Átlátszó cső és átlátszó szorítóanya |

2. Csatlakoztassa a kék csövet a felső bordás csomakhoz, az átlátszó csövet pedig az alsó bordás csomakhoz.
3. Rögzítse a csöveket az [A szorítóanyák felhelyezése \(oldal 10\)](#) című részben felhelyezett szorítóanyák használatával.
4. Ismételje meg a 1–3. lépést a gép másik oldalán lévő szórórúdnál is.

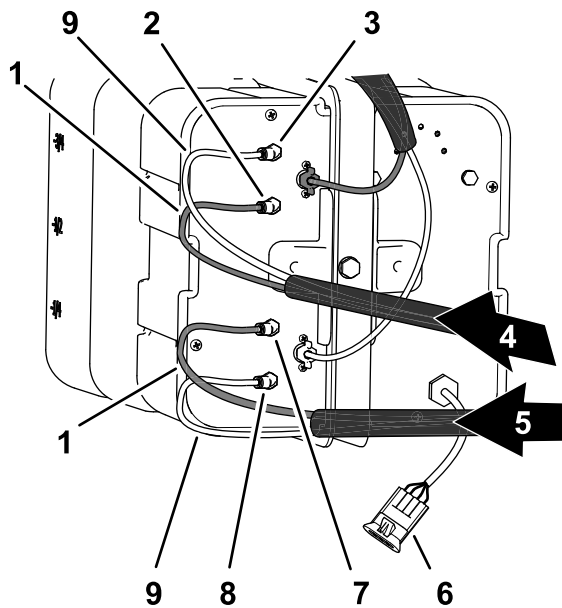
7

A szórórúdcsövek csatlakoztatása a kompresszorhoz

Nincs szükség alkatrésze

Eljárás

1. Vezesse el a jobb oldali szórórúdhoz tartozó habcsöveket a [Ábra 22.](#) ábra szerint.



Ábra 22

- | | |
|--|--|
| 1. Kék csövek | 6. Elektromos csatlakozó |
| 2. Folyadékszerelvény (bal oldali szórórúd) | 7. Légszerelvény (jobb oldali szórórúd) |
| 3. Légszerelvény (bal oldali szórórúd) | 8. Folyadékszerelvény (jobb oldali szórórúd) |
| 4. Habcsövek (bal oldali szórórúd) – 4,9 m-es Multi Pro 1750 és WM Multi Pro sorozatú vagy 4,9 m-es Multi Pro 5800 sorozatú | 9. Átlátszó csövek |
| 5. Habcsövek (jobb oldali szórórúd) – 5,5 m-es Multi Pro 1750 és WM Multi Pro sorozatú vagy 4,3 m-es Multi Pro 5800 sorozatú | |

2. Illessze az átlátszó csövet a kompresszorlemez oldalán lévő légszerelvénybe (Ábra 22).
3. Illessze a kék csövet a kompresszorlemez oldalán lévő folyadékszerelvénybe (Ábra 22).

4. Vezesse el a bal oldali szórórúdhoz tartozó habcsöveket a [Ábra 22.](#) ábra szerint.
5. Illessze az átlátszó csövet a kompresszorlemez oldalán lévő légszerelvénybe ([Ábra 22](#)).
6. Illessze a kék csövet a kompresszorlemez oldalán lévő folyadékszerelvénybe ([Ábra 22](#)).

Üzemeltetés

A kezelőszervek használata

Jobb oldali szórórúd kapcsolója – Ez a kapcsoló aktiválja a kompresszort, amely víz- és légáramot generál a jobb oldali szórórúdszakasz számára.

Bal oldali szórórúd kapcsolója – Ez a kapcsoló aktiválja a kompresszort, amely víz- és légáramot generál a bal oldali szórórúdszakasz számára.

Megjegyzés: A hab a két szórórúdszakaszból egyszerre is adagolható.

Jelölések – A jelölések a tartály oldalán találhatók, és a tartályban lévő oldat szintjét jelzik.

Habszabályozó beállító szelep – Ez a szelep szabályozza a habos oldat állagát. A szelep beállításával, azaz kinyitásával vagy elzárásával szabályozható a habfúvókához továbbított szappanoldat mennyisége. Az áramlás növelése nagyobb mennyiségű, gyakoribb habadagolást, csökkentése pedig kisebb, kevésbé gyakori habadagolást eredményez.

Megjegyzés: Szeles napokon célszerű vizesebb állagú jelölőhabot alkalmazni.

Nyomáscsökkentő szelep – Húzza kifelé a tanksapkán lévő piros fület a tartályban uralkodó nyomás csökkentéséhez.

A tartály feltöltése és a habsűrűség beállítása

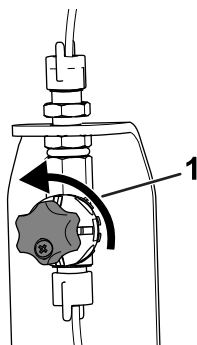
Fontos: Minden használat után öblítse ki a rendszert tiszta vízzel, különösen akkor, ha kemény vízzel használta. Ne vigyen fel kenőolajat, zsírt vagy bármilyen egyéb kőolajterméket a kompresszor motorszerelvényére.

1. Győződjön meg arról, hogy a habkompresszor Be/Ki kapcsolója Ki helyzetben van.
2. Húzza ki a piros nyomáscsökkentő fület, majd távolítsa el a fekete sapkát a tartályról.
3. Öntsön megfelelő mennyiségű vizet a tartályba, majd a tartály tetején lévő nyíláson keresztül adja hozzá a habkoncentrátumot a gyártó utasításainak megfelelően.

Fontos: A víz szélsőséges pH-értéke (keménysége vagy lágysága) hatással van a szükséges habkoncentrátum mennyiségére.

4. Helyezze fel a tanksapkát a tartályra, és húzza meg kézzel.

5. Az első üzemeltetéshez $\frac{1}{8}$ – $\frac{1}{4}$ fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba fordítsa el a habsűrűség-beállító szelepet (Ábra 23).



Ábra 23

g207605

1. $\frac{1}{4}$ fordulattal nyitva

6. Kezdje meg a jelölőrendszer üzemeltetését, és készítsen tesztmintát a talajon.

Megjegyzés: A jelölőrendszer első beindításakor várjon 1–2 percet, hogy a hab végigáramolhasson a csővezetékben.

7. Állítsa be a habsűrűség-beállító szelepet a kívánt állag eléréséhez, majd végezze el a permetezést a szokott módon.

Megjegyzés: Ha a habot 2 óránál hosszabb időre hagyja a csővezetékben, előfordulhat, hogy vizes állagúvá válik. A szünetek vagy a két óránál hosszabb idő utáni ismételt üzemeltetés előtt a felesleges víz eltávolítása érdekében járassa a gépet 1–2 percig.

Ha a gépben lévő hab túlságosan vizessé válik, végezze el a következő lépéseket:

- Zárja el teljesen a habsűrűség-beállító szelepet.
- Működtesse a gépet 2 percig.
- Várjon egy percet, majd ellenőrizze a hab állagát.
- Állítsa be a hab sűrűségét a kívánt állag eléréséhez.

Karbantartás

Télielésítés

- Álljon a géppel sík talajra, húzza be a rögzítőféket, állítsa le a szivattyút, majd a motort is.
 - Húzza ki a tanksapkánál a piros nyomáscsökkentő fület.
 - Távolítsa el a tanksapkát.
 - Távolítsa el a pántot és a tartályt a kompresszorhoz rögzítő sasszeget.
 - Ürítse ki a tartályból az összes szappant és folyadékot.
 - Rögzítse a tartályt a kompresszorhoz a pánt és a sasszeg segítségével.
 - Szerelje fel a tanksapkát a tartályra, majd húzza meg.
 - Indítsa el a habjelző kompresszorát, és járassa mindegyik habfúvókával 5 percig.
- Megjegyzés:** Ez eltávolítja az oldatot a mágnesetekercsekről, és megakadályozza a fagyás okozta károkat.
- Állítsa le a habjelző kompresszorát, és vegye ki az indítókulcsot.
 - Szerelje szét a habfúvókákat és cserélje ki a habszivacsokat.

Tárolás

1. Állítsa a járművet sík felületre, húzza be a rögzítőféket, állítsa le a szivattyút és a motort, és vegye ki az indítókulcsot.
2. Csökkentse a tartályban uralkodó nyomást: ehhez nyissa ki a tanksapkát, majd helyezze vissza és húzza meg kézzel.
3. Válassza le a lég- és folyadékvezető csöveket a tartályról.

Megjegyzés: Cserélje ki a lég- és folyadékvezető csöveket a mellékelt csőcsatlakozóval együtt.

4. Szerelje szét a habfúvókákat és cserélje ki a habszivacsokat.
5. Maradéktalanul távolítsa el a tartályból az összes szappant és folyadékot, ezzel megakadályozva a tartály fagyás okozta károsodását.

EEA/UK adatvédelmi nyilatkozat

A Toro az alábbi módon használja fel az Ön személyes adatait

A The Toro Company („Toro”) tiszteltben tartja személyes adatainak bizalmasságát. Amikor megvásárolja valamelyik termékünket, birtokunkba kerülhet néhány személyes adata közvetlenül Öntől vagy a helyi Toro vállalaton, illetve -kereskedőn keresztül. A Toro ezeket az információkat a szerződéses kötelezettségek teljesítése céljából – például jótállás nyilvántartásba vételére, jótállási igény feldolgozása vagy termék visszahívása esetén történő kapcsolatfelvételre és jogszerű üzleti célokra – használja fel, például a vevői elégedettség mérése, termékeink javítása vagy olyan termékinformációk biztosítása érdekében, amelyek érdekesek lehetnek az Ön számára. A Toro a fenti tevékenységek bármelyikével kapcsolatban megoszthatja az Ön adatait a Toro kapcsolt vállalkozásaival, kereskedőivel vagy más üzleti partnereivel. Személyes adatait akkor is nyilvánosságra hozhatjuk, ha a törvény ezt előírja, vagy ha vállalkozás eladásával, vásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban merül fel erre igény. Marketingcélokból soha nem adjuk ki az Ön személyes adatait más vállalat számára.

Személyes adatai megőrzése

A Toro a személyes adatait addig őrzi meg, amíg az a fenti célokból fontos lehet, valamint a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A hatályos megőrzési időszakkal kapcsolatos további tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot a következő címmel: legal@toro.com.

A Toro biztonsággal kapcsolatos elkötelezettsége

Személyes adatait az Egyesült Államokban vagy más olyan országban is feldolgozhatják, amely kevésbé szigorú adatvédelmi jogszabályokkal rendelkezik, mint a lakóhely szerinti országa. Amikor adatait a lakóhelye szerinti országon kívül továbbítjuk, megteszük a jogilag megkövetelt lépéseket adatai védelmének biztosítása érdekében, valamint annak biztosítására, hogy azokat biztonságosan kezeljék.

Hozzáférés és helyesbítés

Önnek joga van személyes adatai kijavításához vagy felülvizsgálatához, illetve az adatok feldolgozásának tiltásához vagy korlátozásához. Ezek kapcsán írjon a legal@toro.com címre. Ha aggódalmi vannak azzal kapcsolatban, hogy a Toro miként kezeli az Ön adatait, bátran tegye fel kérdéseit közvetlenül nekünk. Felhívjuk figyelmét, hogy az európai lakosoknak jogukban áll panaszt tenni az adatvédelmi hatóságnál.